

الباب الأول

مقدمة

أ. خلفية البحث

طرح جون وانسبرو (John Wansbrough)، أحد المستشرقين، نظريته المثيرة للجدل حول أصالة القرآن. وكشف أنه لا يمكن فصل القرآن عن تأثير الأدب اليهودي والمسيحي. إن محتوى القرآن بأكمله في التقاليد اليهودية والمسيحية.¹ ذكر باحث غربي آخر، إغناز غولدتسيهر (Ignaz Goldziher)، وهو باحث مجري معروف بأنه أحد رواد الدراسات الإسلامية الحديثة، يعتقد أن هناك حرية للعلماء وغيرهم من الأفراد لتأليف قراءة القرآن وفقا لمصالحهم وعواطفهم الشخصية.² المناقشات حول سلامة القرآن مستمرة منذ بداية الفترة الإسلامية إلى اليوم. تبدأ المناقشة من حفظ القرآن وجمعه وتدوينه ونقله.³ في الواقع، كان كتابهم المقدس هو الذي واجه المشاكل التي يمكن القول إنها معقدة. وهكذا، ظهرت مناهج مختلفة لإثبات حقيقة الكتاب المعنبر مقدسا.

التشكيك بأصالة الكتاب المقدس يشعر به كل من الأكاديميين المسلمين والأكاديميين المسيحيين أنفسهم. على سبيل المثال، يقول القديس جيروم (Saint Jerome)، دكتور الكنيسة ومترجم الكتاب المقدس من العبرية واليونان إلى اللاتينية، إن كثيرا من كتّاب الكتاب المقدس المعروفين، لم يقلدوا الكلمات التي وجدوها، ولكن بدلوا وكتبوا ما اعتقدوا أنه معناها. إذن ما يحدث هو خطأ وإضافة

¹ Ulfiana Ulfiana, "Otentisitas Al-qur'an Perspektif John Wansbrough", *Ushuluna*, vol. 5, no. 2 (Syarif Hidayatullah State Islamic University Jakarta, 2019), pp. 212–31.

² Raihan Raihan and Syafieh Syafieh, "MENYOAL KRITIK IGNAZ GOLDZIEHER TERHADAP AL-QUR'AN DALAM KITAB MAZHAHIB AL-TAFSIR AL-ISLAMI", *Al FAWATI: Jurnal Kajian Al Quran dan Hadis*, vol. 3, no. 2 (2022), pp. 130–49, p. 132.

³ Syamsuddin Arif, *Orientalis dan Diabolisme Pemikiran* (Depok: Gema Insani, 2008), p. 24.

الأخطاء ليست تصحيحاً. لم تنج آية من العهد الجديد في الكتابات الأصلية لمؤلفيه، وأقربها جزء من حوالي 100-115 م ويحتوي على 6 آيات من سفر يوحنا.⁴

يعتقدون المسيحيون أن الكتاب المقدس هو نتيجة عمل بشري يحتوي على كثير من الأخطاء والضلال. يشار إلى قانون الكتاب المقدس أيضاً على أنه نتيجة لتقييم الكنيسة. لم يكن لدى يسوع وتلاميذه بعد رؤية قوية ومتحمسة لأي كتاب يعتبر كتاباً مقدساً.⁵ في هذه الحالة، هناك شيء يحتاج إلى دراسة أعمق حول أصالة العهد الجديد أو الكتاب المقدس الذي يعتقد المسيحيون أنه كلام الله المدون على شكل الكتاب المقدس. رأت الباحثة العهد الجديد أنفسهم الذين يشكون في أصالة هذا الكتاب. إحدى الشخصيات التي ساهمت بأفكارها وآرائها حول العهد الجديد كانت كارين أرمسترونج.

كارين أرمسترونج راهبة سابقة تعيش في عائلة كاثوليكية متدينة. بدأت أرمسترونج، التي عاشت ونشأت في الطاعة الكاثوليكية، في التشكيك عن وجود الله في دينه. ادعت أن الله شخصية مجردة تنبثق من الخيال. تعتبر أرمسترونج أن العقائد المسيحية التي قبلها ذات مرة بطريقة غير نقدية هي في الواقع من صنع الإنسان، حيث تم بناؤها على مرور القرون.⁶ قالت أرمسترونج إن نصوص العهد الجديد تم تأليفها بعد وفاة يسوع من قبل النخبة اليهودية المتعلمة.⁷ لا ينزل الكتاب المقدس من السماء مباشرة، بل هو قطعة أثرية بشرية متجذرة في الافتراضات الثقافية التي يعتنقها الناس الذين لم ينعمو بالوحي الإلهي. المقدس

⁴ M.M. Al-'Azami, *Sejarah Teks Al-Qur'an dari Wahyu sampai Kompilasi* (Depok: Gema Insani, 2014), p. 110.

⁵ Herry S. Dahlan, "KEABSAHAN KITAB-KITAB PERJANJIAN BARU, URGENSITAS DAN RELEVANSI BAGI PENGAJARAN GEREJA MASA KINI", *JURNAL RUMEA: Jurnal Pendidikan dan Teologi Kristen*, vol. 3, no. 1 (2023), <https://jurnal.stakam.ac.id/index.php/Rumea/article/view/108>, accessed 25 Aug 2024, p. 3.

⁶ Karen Armstrong, *Sejarah Tuhan Kisah 4.000 Tahun Pencarian Tuhan dalam Agama-Agama Manusia*. (Bandung: PT Mizan Pustaka, 2018), p. 19.

⁷ Karen Armstrong, *The Lost Art of Scripture (Seni Membaca Kitab Suci)* (Bandung: PT Mizan Pustaka, 2021), p. 20.

ملء بالألغاز ويترك كثير من الناس في حيرة وارتباك.⁸ كيف يمكن للكتاب المقدس هو دليل للحياة البشرية التي يزعم أنها تأتي من الله أن تكون نتيجة صنع الإنسان نفسه.

بناءً على المعلومات المتقدمة، أبدت الباحثة اهتمامًا بفكرة كارين أرمسترونج المتعلقة بالعهد الجديد، مع التركيز على السياق التاريخي والثقافي الذي تم فيه كتابة وتنظيم العهد الجديد. من خلال استكشاف خلفيتها كراهبة سابقة في الكنيسة الكاثوليكية الرومانية، والأسباب القوية التي دفعتها لإعادة تقييم نصوص دينها، والتي تعود إلى موقفها النقدي من العقائد المسيحية التي تراها غير منطقية، مما أدت إلى تشكيكها في دينها. كما أن أرمسترونج تتمتع بشغف كبير بالنصوص المتعلقة بالعهد الجديد، كما يتضح من أبحاثها في الدراسات اللاهوتية، بما في ذلك رسائل بولس والأنجيل. قررت الباحثة أن تتناول هذه المشكلة كموضوع لبحثها بعنوان "نقد كارين أرمسترونج على أصالة العهد الجديد".

ب. تحديد المسألة

بعد قراءة العديد من مؤلفات كارين أرمسترونج التي تركز على البحث التاريخي حول الدين الإله، خاصة كتاب كارين أرمسترونج بعنوان "Sejarah Alkitab Telaah Historis atas Kitab yang Paling Banyak Dibaca di Seluruh Dunia"، والذي يناقش فيه أشياء كثيرة حول تاريخ كتابة الكتاب المقدس المسيحي أو يشار إليه غالبًا باسم العهد الجديد، يوجد فيه فجوة للتشكيك في أصالة الكتاب المقدس المسيحي. وفي هذه الحالة ستركز مناقشة البحث على سؤالين رئيسيين هما:

1. ما تاريخ العهد الجديد عند كارين أرمسترونج؟
2. ما نقد كارين أرمسترونج على أصالة العهد الجديد؟

ج. أهداف البحث

أرادت الباحثة أن تشرح بمزيد من العمق عن أصالة العهد الجديد من وجهة نظر كارين أرمسترونج من خلال الإجابة على سؤالين رئيسيين، وهما:

١. الكشف عن تاريخ العهد الجديد عند كارين أرمسترونج
٢. الكشف عن نقد كارين أرمسترونج لأصالة العهد الجديد

د. أهمية البحث

ومن المؤمل أن يقدم كل بحث فوائد، خاصة في تطوير المعرفة التي تتلخص في نوعين من الأهمية، منها:

١. الأهمية النظرية

بعد الانتهاء من هذا البحث، تأمل الباحثة أن تفسر نتائج الدراسة عن فوائد نظرية مثل:

- أ. دراسات إضافية عن الكريستولوجيا، خاصة في دراسة العهد الجديد
- ب. كنقطة الإنطلاق لمزيد من البحث، فيما يتعلق بأصالة العهد الجديد من منظور مؤرخي العهد الجديد
- ج. إشارات إضافية أخرى إلى كارين أرمسترونج
- د. مراجع إضافية للمواد التعليمية أو الواجبات لطلاب قسم دراسة الأديان بجامعة دار السلام كونتور بشكل خاص ولطلاب الدراسة الأخرى بشكل عام.

2. الأهمية العلمية

انطلاقاً من الأهمية العملية لهذا البحث، من المأمول أن يكون قادراً على الإجابة على أسئلة مختلفة حول تاريخ العهد الجديد، ويمكنه أيضاً توفير مراجع إضافية تتعلق بأفكار كارين أرمسترونج. لذلك من هذا البحث، من المأمول أيضاً

أن يوفر أيضا وسيلة لكثير من الناس للبحث عن حقيقة في الدين الذي يعتقدونه من خلال النظر إلى الكتاب المقدس.

هـ. البحوث السابقة

في هذه المناقشة، تحاول الباحثة استكشاف البحوث السابقة المتعلقة بأصالة العهد الجديد وفقا لكارين أرمسترونج. يمكن أن تكون المناقشات مع مثل هذه العناوين إضافة إلى محور الأمية في الحجج الغربية حول أصالة العهد الجديد، لذلك من النادر العثور على مناقشة مشابهة للعنوان الذي حمله الباحث، إلا أن الباحثة وجدت عدة البحوث تخلل عدة متغيرات ومشكلات تطرق إليها هذا البحث، ومنها:

أولاً، بحث علمي كتبته نور عفيفة مهراني الفاتحة بعنوان دراسة تحليلية حول صحة الأناجيل الأربعة في العهد الجديد، جامعة دار السلام كونتور، فونوروكو، كلية أصول الدين، قسم دراسة الأديان، في عام 2021 توضح أن صحة الكتاب المقدس المسيحي مشكوك فيها لأن الكتابة قام بكتابتها أشخاص مختلفون ثم تم جمعها بعد فترة طويلة.⁹ استخدم هذا البحث التاريخي واللاهوتي إلى استنتاج مفاده أن صحة الكتاب المقدس مشكوك فيها بسبب التدخل البشري في كتابة وإعداد الكتاب المقدس أو الأناجيل الأربعة. وإعدها بعيدا عن هذه المناقشة، تريد الباحثة شرح أصالة العهد الجديد من وجهة نظر واحدة من المؤرخين الدينيين البارزين، و هي كارين أرمسترونج. في البحث السابق وجدت الباحثة أن البحث ركز على صحة الشرائع الأربعة في العهد الجديد، بينما أرادت الباحثة في هذه الأطروحة أن تشرح بشكل أعمق أفكار كارين أرمسترونج حول العهد الجديد كافة.

ثانياً، بحث كتبته مدومة مجاهة بعنوان "Bart D. Ehrman On Authenticity of New Testament"، جامعة دار السلام كونتور، فونوروكو، كلية

⁹ Nur Afifah Maharani, "Studi Analisis atas Otentisitas Empat Injil dalam Perjanjian Baru", Skripsi (Ponorogo: Universitas Darussalam Gontor, 2021), p. 4.

أصول الدين، قسم دراسة الأديان، 2021. ناقشت هذا البحث أفكار بارت د. إيرمان (Bart D. Ehrman) حول صحة الكتاب المقدس. من هذه المناقشة، يمكن الاستنتاج أن الكتاب المقدس قد اختبر كثير من التناقضات منذ بداية نسخه باستخدام طريقة النسخ اليدوي.¹⁰ خلص بارت دي إيرمان (Bart D. Ehrman) إلى أنه لا توجد نسخة من الكتاب المقدس كانت نسخة من الكتاب الأصلي أو النسخة الأولى. بناء على هذا البحث، أرادت الباحثة فحص صحة العهد الجديد من منظور شخصية أخرى، وهي كارين أرمسترونج. في البحث السابق، كان تركيز البحث على تاريخ كتابة الكتاب المقدس من منظور بارت دي إيرمان، ولكن في هذا البحث، ركزت الباحثة على أفكار كارين أرمسترونج حول أصالة العهد الجديد.

ثالثاً، بحث كتبه توني إلهام برايوغو بعنوان "دور بولس في تحريف العهد الجديد"، في عام 2014، كلية أصول الدين، قسم مقارنة الأديان، جامعة دار السلام كونتور فونوروكو. طريقة الدراسة المستخدمة هي الدراسة التاريخية. يتم توضيح أن الكتاب المقدس، الذي يعتقد أنه كتابهم المقدس من الله، قد تم تحريفه من قبل بولس أو مسؤولي الكنيسة.¹¹ وهكذا يمكن أن نرى بوضوح أنه لم يعد من الممكن الوثوق بالكتاب المقدس لأصالته. انطلاقاً من هذا البحث، أرادت الباحثة تطوير البحث من خلال فحص خصائص بولس في تفسير الكتاب المقدس، والتي تم تحليلها من تاريخ حياة بولس الذي ليس شاهداً على حياة يسوع. في البحث السابق، تمت دراسة دور بولس في العهد الجديد، بينما في هذا البحث، أرادت الباحثة أن تثبت بوجهة نظر كارين أرمسترونج أن العهد الجديد مشوه بالفعل من قبل بعض مجموعات المسيحيين أنفسهم.

¹⁰ Mudawamatul Muajahah, "Bart D.Ehrman on The Authenticity of New Testament", Skripsi (Ponorogo: Universitas Darussalam Gontor, 2021) , p. 1.

¹¹ Tony Ilham Prayogo, "Peranan Paulus dalam Penyelewengan Perjanjian Baru", Skripsi (Ponorogo: Universitas Darussalam Gontor, 2011), p. 5.

رابعاً، بحث كتيبه سري سوارتينينغسيه (Sri Suwartiningsih) بعنوان "Konsep Tuhan dalam Agama-Agama (Kajian Buku A. History of God Karya Karen Armstrong)"، في عام 2005، في جامعة سونان كاليجاغا الإسلامية الحكومية، يوجياكارتا، كلية أصول الدين، قسم مقارنة الأديان. في هذا البحث، ركزت الباحثة سابقاً على مفهوم الله في اليهودية والمسيحية والإسلام في كتاب كارين أرمسترونج بعنوان *A. History of God*.¹² مع أن الباحثة في هذا البحث أرادت تطوير البحث مع أفكار كارين أرمسترونج في كتابها الآخر الكتاب المقدس: سيرة ذاتية عن العهد الجديد (The Bible: A Biography). إذن الفرق هو أنه في مناقشة البحث، تبحث الباحثة الأولى في الأديان العالمية، بينما تناقش الباحثة الثانية عن العهد الجديد.

خامساً، البحث العلمي كتيبه محمد مباشر بعنوان "Proses Kanonisasi Perjanjian Baru dan Kodifikasi Al-Hadits (Studi Kompilasi)"، في عام 2019، في جامعة شريف هداية الله الإسلامية الحكومية، جاكرتا، قسم دراسة الأديان، كلية أصول الدين. يركز الباحث في هذا البحث العلمي على المقارنة بين صحة تقديس العهد الجديد وأصالة تدوين الحديث. فحص الباحث السابق عن أوجه التشابه والاختلاف في عملية تقديس العهد الجديد وتدوين الحديث.¹³ وفي نفس الوقت، أرادت الباحثة تطوير الحوار حول أصالة العهد الجديد من منظور تاريخي مع وجهة نظر كارين أرمسترونج، بحيث يكون الاختلاف في موضوع البحث الذي ناقشه الباحث.

¹² Sri Suwartiningsih, "Konsep Tuhan dalam Agama-Agama (Kajian Buku A. History of God karya Karen Armstrong)", Skripsi (Yogyakarta: Universitas Sunan Kalijaga, 2005), p. 10.

¹³ M Mubasyir, "Proses Kanonisasi Perjanjian Baru dan Kodifikasi Al-Hadits (Studi Kompilasi)", Skripsi (Jakarta: Universitas UIN Syarif Hidayatullah, 2019), p. 6.

لم تناقش الأبحاث السابقة آراء كارين أرمسترونج وأفكارها حول العهد الجديد، لذلك تريد الباحثة مواصلة البحث السابق وتطوير دراسة للعهد الجديد من منظور شخصيات أخرى.

و. الإطار النظري

صرح قمر الدين هداية (Komarudin Hidayat)، رئيس جامعة UIN Syarif Hidayatullah Jakarta للفترة 2010-2015، أن الكتاب المقدس عنصر مهم جدا في الدين، بحيث يكون لشكله ووجوده مكانة مهمة جدا في وجود الدين وقديسيته. قال وي سي سميث (W.C Smith) إن الكتاب المقدس هو حقيقة ومفهوم تم إحضاره من الماضي ويرتبط بشيء جديد وتعددية في العالم الحديث.¹⁴ وفي نفس الوقت، وفقا لحسن حنفي، تم إدخال تغييرات وتعديلات على نصوص الكتب المقدسة من قبل الأطراف المعنية. تفسير الكتاب المقدس مستحيل إذا لم يكن هناك يقين حول أصالة تنقيح الكتاب المقدس. إن عملية تحديد أصالة الكتب المقدسة هي نشاط مليء باليقظة والحذر.¹⁵ وبالتالي، فإن طريقة التفسير وتحديد الأصالة والجمع يمكن أن تؤثر على أصالة الكتب المقدسة ككتاب فيه وحي الإله.

الكتاب المقدس، الذي يُعتبر نصًا مقدسًا للبشرية ويُعتقد أنه كلام الله، يجب أن يكون نصًا ذا معاني شاملة، لأنه نزل من الله خالق الكون ليكون دليلاً لحياة الإنسان. لذلك، من غير الممكن أن يحتوي على أخطاء، كما أنه لا يمكن أن توجد تناقضات في تفسيره أو استخدامه في الحياة اليومية. في الديانة المسيحية، يُعتبر الكتاب المقدس وحيًا إلهيًا أُعطي للبشر بلغة قد تكون صعبة الفهم. لذا، فإن فهم ما أعلنه الله يتطلب عونًا إلهيًا. ومع ذلك، فإن الخلاف حول أصالة العهد الجديد في

¹⁴ Dr Syafiin Mansur, *BANYAK KITAB SUCI SATU TUHAN*, p. 2.

¹⁵ Mukhlisin Purnomo, *Sejarah Kitab-Kitab Suci* (Yogyakarta: Forum, 2017), p. iv.

الكتاب المقدس من قبل بعض الشخصيات المسيحية، كما تم توضيحه في بداية البحث، يُظهر وجود شيء غير متوافق مع اعتبار بأن العهد الجديد كتاب مقدس.

وإحدى من اللاهوتيين المسيحية التي تحدثت عن عدم أصالة الكتاب المقدس وهي كارين أرمسترونج. كانت تعتقد أن العهد الجديد كان لوحة لإعجاب تلاميذ يسوع بصفاته في وقت تأسيس الكنيسة الأولى. ووفقا لها، يعتبر التحقيق النقدي للعهد الجديد شرعا لأن العهد الجديد كتبه مؤلفون في مواقف وأماكن مختلفة وله تاريخ معقد في الكتابة، وكذلك جمعه.¹⁶ يبحث أرمسترونج في تاريخ الأديان والكتب المقدسة لكل دين إلى اكتشاف أن العهد الجديد لم يكن سوى كتاب تم تعديله بسبب التأثيرات والظروف الثقافية التي حدثت للمسيحيين الأوائل.

بناء على البيان المذكور، سيتم إجراء هذا البحث بالدراسة اللاهوتية.¹⁷ ستصف الباحثة تاريخ المسيحيين الأوائل وكيف أن عملية الكتابة والتغيرات المختلفة في النصوص التي يعتبرها المسيحيون مقدسة ويعتقد أنها كلمة الإله. من الطرق المظلمة والمعقدة التي شكلت المسيحيين الأوائل، إلى عمليات التفسير المختلفة الناتجة عن تطور العلوم الإنسانية، حتى تتمكن الباحثة في النهاية من استنتاج كيف أن كتاب العهد الجديد، الذي يعتبرونه وحي الإله، ليس نصا منزلا من الإله، بل نصا وضعه البشر.

ز. منهج البحث

1. نوع البحث

¹⁶ Karen Armstrong, *Sejarah Alkitab Telaah Historis atas Kitab yang Paling Banyak Dibaca di Seluruh Dunia* (Bandung: PT Mizan Pustaka Anggota IKAPI, 2014), p. 228.

¹⁷ Pendekatan teologi dalam pemahaman keagamaan adalah pendekatan yang menekankan pada bentuk forma atau simbol-simbol keagamaan yang masing-masing bentuk forma atau simbol tersebut mengklaim dirinya sebagai yang paling benar sedangkan yang lainnya adalah salah. Ahmad Zarkasyi, "Metodologi Studi Agama-Agama", *Al-AdYaN*, vol. XI (2016), p. 3.

تستخدم الباحثة طريقة البحث النوعي. يشيع استخدام البحث المعينة في عالم العلوم الاجتماعية والإنسانية. يعتمد البحث المعينة على فهم وتعميق الأعراض ثم تفسير واستنتاج الأعراض المدروسة مع سياقها، بحيث يمكن استنتاجها بشكل موضوعي وطبيعي وفقا للأعراض في ذلك السياق التي تكون ذاتية.¹⁸

تتضح أن الباحثة تستخدم أيضا أبحاث المكتبة من خلال قراءة ودراسة المؤلفات والمقالات وما إلى ذلك المتعلقة بالمشكلات التي تبحث عنها الباحثة ومن تقنيات جمع البيانات من المكتبة وكذلك التحليل على الوثائق.¹⁹

2. تحليل البيانات

في هذه الدراسة، تعتمد الباحثة على المنهج الوصفي التحليلي. يسعى البحث الوصفي إلى تقديم صورة دقيقة والبيان للموضوعات، دون أي تدخل من الباحثة. لذا، لا يتم تعديل أي من عناصر البحث، مما يعني أن جميع الأحداث أو الأنشطة تحدث كما هي. لا يهدف البحث الوصفي إلى اختبار فرضيات معينة، بل يركز على وصف متغير أو ظاهرة أو حالة كما هي. بعد جمع البيانات، تقوم الباحثة بمعالجة المعلومات من خلال تحليلها بشكل أعمق، مما يؤدي إلى استخراج نتائج مستندة إلى البيانات المجمعة. من خلال هذا المنهج، ستقوم الباحثة بتحليل ووصف أفكار كارين أرمسترونج على أصالة العهد الجديد بناءً على مؤلفاتها.

3. دراسة البحث

في هذا البحث، لتسهيل إجراء الباحثة لأبحاثها، تستخدم الباحثة عدة الدراسة، بما في ذلك:

¹⁸ Sudaryono, *Metodologi Penelitian Kuantitatif, Kualitatif, dan Mix Method*, p. 25.

¹⁹ Hardani, dkk, *Metode Penelitian Kualitatif dan Kuantitatif* (Yogyakarta: CV. Pustaka Ilmu Group, 2020), p. 54.

أ. الدراسة اللاهوتية.

الدراسة اللاهوتية في الفهم الديني هي دراسة تؤكد على شكل الرموز الدينية التي يدعي فيها كل شكل أو رمز أنه الأكثر صحة بينما تكون الأشكال أو الرموز الأخرى خاطئة.²⁰ يستند البحث إلى الكتب المقدسة للمسيحية، وتحديدًا في العهد الجديد كرمز ديني. بالطبع، المنهج ليس منفصلاً عن المنهج اللاهوتي. من هذا المنهج اللاهوتي، تريد الباحثة إلقاء نظرة أعمق على أفكار كارين أرمسترونج حول العهد الجديد.

ب. الدراسة التاريخية

تستخدم الباحثة الدراسة التاريخية لإعادة بناء الأحداث التي وقعت في الماضي بدقة وموضوعية.²¹ الأحداث الماضية التي تشير إليها الباحثة هي تاريخ الكتابة وأصل ظهور العهد الجديد. ستقوم الباحثة بإجراء تحقيق وتحليل ثم استخلاص استنتاجات حول كائن البحث الذي حدث في الماضي.

4. مصدر البيانات

تستخدم الباحثة البحث المكتبي، ويتم الحصول على البيانات التي تحصل عليها الباحثة من كتب الشخصيات التي تمت مناقشتها والمجلات والمقالات العلمية المختلفة المتعلقة بالعنوان. حصلت الباحثة على بيانات من مصدرين، بما في ذلك المصادر الأولية والمصادر الثانوية. المصادر الثانوية المستخدمة في هذه الدراسة هي:

²⁰ Ahmad Zarkasyi, "Metodologi Studi Agama-Agama", *Al-AdYaN*, vol. XI (2016), p. 3.

²¹ Sudaryono, *Metodologi Penelitian Kuantitatif, Kualitatif, dan Mix Method*, p. 94.

- أ. كتاب بعنوان "The Bible: A Biography" بقلم كارين أرمسترونج
ترجم إلى اللغة الإندونيسية من قبل فرانسيس بورجياس (Fransiskus Borgias)
"Sejarah Alkitab Telaah Historis atas Kitab yang paling banyak dibaca di seluruh dunia" نشرت من قبل
ميزان للنشر، باندونج، في عام 2014. في هذا الكتاب، تحصل الباحثة
على وجهة نظر كارين أرمسترونج لتاريخ العهد الجديد.
- ب. كتاب بعنوان "The Lost Art of Scripture" بقلم كارين أرمسترونج،
نشر في يوجياكارتا، من قبل دار ميزان للنشر، في عام 2021. في
هذا الكتاب، تكتشف الباحثة كيف أن الإطار الذهني لكارين
أرمسترونج في دراسة الأديان في العالم، وكذلك موقعها كمؤرخة
رائدة للأديان.
- ج. كتاب بعنوان "A History of God: The 4.000 Year Quest of
Judaism, Christianity, and Islam" بقلم كارين أرمسترونج
والمترجم إلى الإندونيسية بعنوان "Sejarah Tuhan: Kisah 4000 tahun Pencarian Tuhan dalam agama-agama Manusia"
تم نشره في يوجياكارتا من قبل دار نشر ميزان، في عام 2018. في هذا
الكتاب، تحصل الباحثة على معلومات حول قصة رحلة كارين
أرمسترونج في دراسة الأديان المختلفة في العالم وعملية بحثها عن
الله.
- د. كتاب بعنوان "Sejarah Teks Al-Qur'an dari Wahyu sampai Kompilasi"
للأستاذ د. دكتور. محمد مصطفى الأعظمي مترجم عن الكتاب
الأصلي "The History of The Qur'anic Text From Revelation to
Compilation". صدر عن دار نشر جيما إنساني ديبوك عام 2014.

وفي هذا الكتاب وجدت الباحثة عدة مؤلفات حول عدم أصالة العهد الجديد من وجهة نظر علماء المسلمين.

هـ. كتاب بعنوان "Bible, Qur'an, & Sains Modern" بقلم "Dr. Maurice Bucaille" تم نشره في جاكرتا، في عام 2010. في هذا الكتاب، تحصل الباحثة على معلومات حول تاريخ العهد الجديد، طريقة كتابته، مع أن الكاتب مؤلف.

وبصرف النظر عن الكتب الأساسية المذكورة، استخدمت الباحثة أيضاً كثير من مصادر البيانات الأخرى التي ساعدت في دعم هذا البحث، بما في ذلك الأدبيات المختلفة المتعلقة بالعهد الجديد. وتكون هذه الأدبيات على شكل كتب، ومجلات، ومقالات علمية، وما إلى ذلك.

ح. تنظيم كتابة البحث

وفي هذا البحث، لتحقيق بحث منهجي، قسمت الباحثة المناقشة ذات الصلة إلى أربعة أبواب على النحو التالي:

الباب الأول: في هذا الباب ستشرح الباحثة خلفية البحث، وصياغتها، وأهداف البحث، وفوائد البحث، والبحوث السابقة التي تتشابه في متغيراتها عدة، ثم تشرح الأساس المفاهيمي والإطار النظري الذي استخدمته الباحثة. ولا تنس أيضاً تضمين مناهج البحث التي تستخدمها الباحثة في حل تحديد المسألة.

الباب الثاني: في هذا الباب تشرح الباحثة المتغيرات التي ستنم مناقشتها وهي نظرة عامة عن العهد الجديد ومحتواه ومشكلاته ومصادر العهد الجديد. ثم تناقش أيضاً كارين أرمسترونج وخلفية حياة كارين أرمسترونج وأعمالها وإطار فكرها.

الباب الثالث: سنتناول في هذا الباب بمزيد من التعمق أصالة العهد الجديد عند كارين أرمسترونج والذي يتضمن تاريخ كتابة العهد الجديد. ثم تناقش هذا الباب أيضاً تحليل الباحثة لأفكار أرمسترونج فيما يتعلق بأصالة العهد الجديد.

الباب الرابع: هذا الباب عبارة عن خاتمة والاستنتاج، تحتوي على الاستنتاجات التي توصل إليها الباحثة ومقترحات البحث للقارئ.

